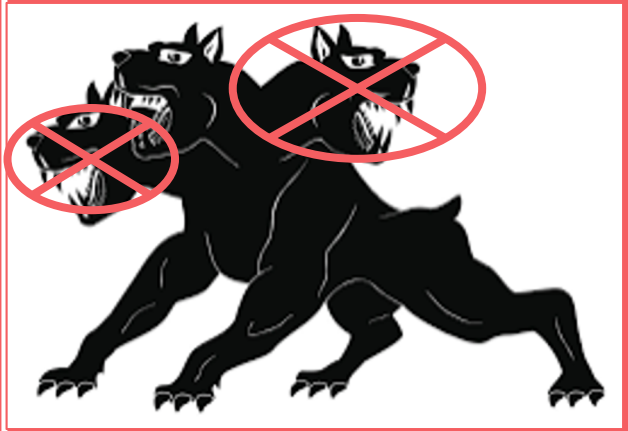
语言学软件
ELAN & FLEX
2

陈德宁

2020-08-19



FLEX 简介

由SIL组织开发

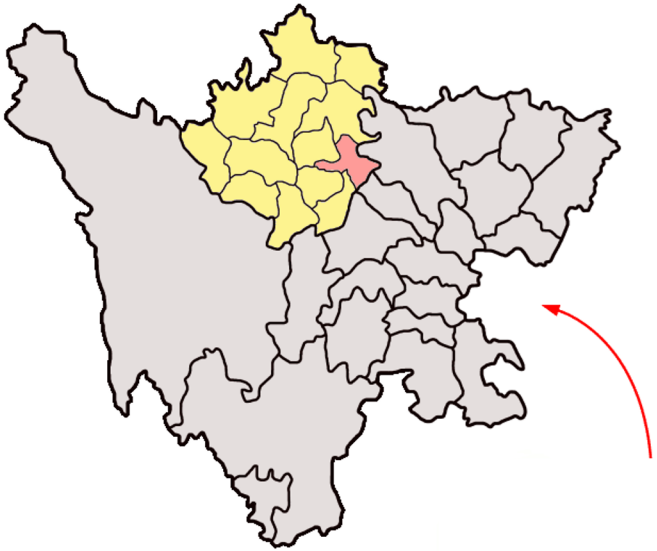
Shoebox > Toolbox > FLEX (2002-2020)

主要功能：语素分析的自动化

下载：http://software.sil.org/fieldworks/download/fw-8312/

“**FieldWorks SE Full**”

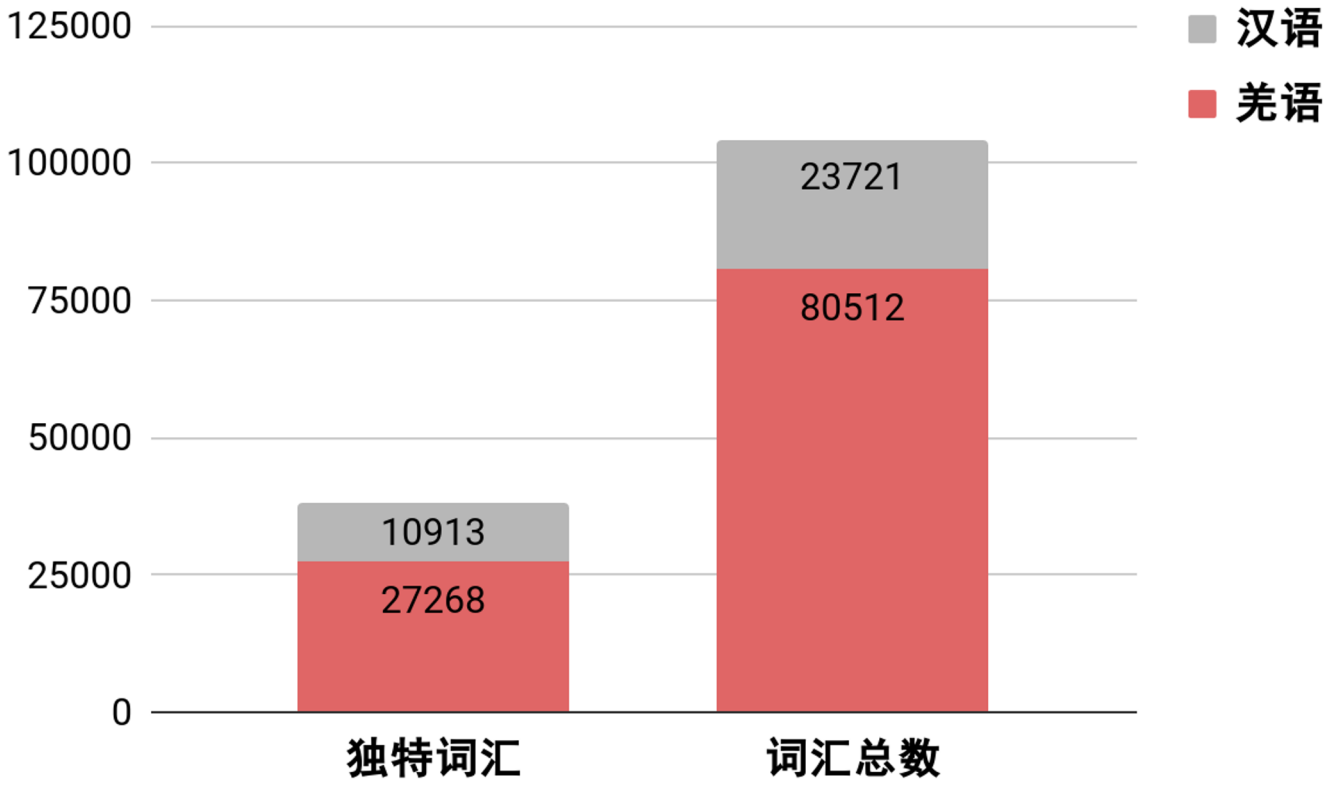
四川省阿坝州茂县永和乡



永和羌语资料库

- 2007-2020 收集
- 45 小时的自然用语
- 7 小时被撰写和分析

永和羌语 语料库数据


125000
100000
75000
50000
25000
0
汉语
羌语
10913
27268
23721
80512
独特词汇
词汇总数

黑水话

1

tjaq
tjaq
tjaq
a.long.time.ago
以前
ལྷོན་མ

a.long.time.ago
以前
ལྷོན་མ

A long time ago
以前
ལྷ་ལྷ་མོ་ཞིག་ལ།

2

kwətɕa	zəʃkjɛptæ				dzəs		mækʃəjlu			
kwətɕa	zə	ʃkjɛ	-p	-tæ	dzə	-s	mæ-	kʃə	-j	-lu
kwətɕa	$zə_1$	ʃkjɛ	$-p_2$	-tæ	$dzə_1$	$-s_1$	mæ-	kʃə	$-j_1$	-lu
1PL	earth	be.born	NOM	DAT	eat	NOM	NEG	exist	EVID	DISC
我们	地	生	名物化	与格	吃	名物化	否定	有	言据	语气词
ང་ཚོ	ས	སྐྱེས	མིང་དུ་བཟློར་བའི་ཕྱེད	ལས་ཀྱ་ཐྱ་བ།	ཟ	མིང་དུ་བཟློར་བའི་ཕྱེད	མེད	ཡོད	བདེན་ཟླུས།	མོ
1PL	earth				eat		not have			
	地球生的						没有			
	ས་སྐྱེས་པ				ཟ་མ		མེད			